FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE No. 1. POPULATION.
TABLEAU

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province Manitoba District No. 12 Winnipeg S. District No. 6 Polling sub-division / Subdivision de votation No. 5 (in / dans) Ward 5 (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par Jno. W. Ebworth (Enumerator. / Enumérateur.)

Page 4 Page 4

Numbered in the order of Visitation. / Numérotés dans l'ordre des Visites.		Personal Description. / Description de la Personne.								Citizenship, Nationality and Religion. / Citoyenneté, Nationalité et Religion.						Principal Profession or Trade. / Principale Profession ou Métier.					Wage Earner. / Employé.						Education and Language of each person five years of Age and over. / Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus.						Infirmities. / Infirmités.	Line / Ligne
Dwelling House. / Demeure.	Family or Household. / Famille ou Ménage.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. / Sexe.	Colour. / Couleur.	Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. / Mois et date de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance.	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" or "u" for rural or urban, as the case may be.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifier la province ou territoire, et ajouter "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) / Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée la mentionner, ajouter "r" pour retiré.)	Living on own means. / Rentier.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Working at trade in factory or in home. (Specify by "f" for factory and "h" for home, as the case may be.) / Travaillant de son métier dans la fabrique ou à la maison. (Mettre "f" pour fabrique et "h" pour maison, selon le cas.)	Months employed at trade in factory. / Mois employé à son métier dans la fabrique.	Months employed at trade in home. / Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other occupations in factory or home. / Mois employé à d'autres occupations dans la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. / Gages provenant de son occupation ou métier $.	Extra earnings. (From other than usual occupation or trade.) / Gages supplémentaires. (Provenant d'autres occupations que les occupations ou métiers principaux.) $.	Months at school in year. / Mois à l'école durant l'année.	Can read. / Sachant lire.	Can write. / Sachant écrire.	Can speak English. / Sachant parler Anglais.	Can speak French. / Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	a. Deaf and dumb. b. Blind. c. Unsound mind. / a. Sourd-muet. b. Aveugle. c. Atteint d'aliénation mentale.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	
1		Backlund, Annie	f	W.	Wife	m	10 Feb	1862	38	Sweden	1893		Swedish	Swedish	Luth													1	1	1		Swedish		1
2		" Annie	f	"	Daughter	S	22 Feb.	1888	13	"	1893		"	"	"												10	1	1	1		"		2
3		" Germaine	m	"	Son	S	10 Dec.	1889	11	"	1893		"	"	"												10	1	1	1		"		3
4		" Egnar	m	"	"	S	6 Oct	1892	8	"	1893		"	"	"												10	1	1	1		"		4
5		" Albin	m	"	"	S	5 Dec.	1895	5	Man. U.			"	Canadian	"															1		"		5
6		" Hilda	f	"	Daughter	S	10 Jan.	1898	3	" "			"	"	"															1				6
7		" Edna	f	"	"	S	12 July	1900	9/12	" "			"	"	"																			7
8	31	38 Hansen, Peter	m	"	Head	m	17 Nov	1857	43	Denmark	1888	1896	Danish	"	"	Gardner			1				7	250				1	1	1		Danish		8
9		" Frederika	f	"	Wife	m	26 June	1860	39	"	1888	"	"	Danish	"														1	1	1		"		9
10		" Kathleen	f	"	Daughter	S	14 Feb.	1886	15	"	1888	"	"	"	"														1	1	1		"		10
11		" Mary	f	"	"	S	14 Sept	1891	9	Man. U.			"	Canadian	"												10	1	1	1		"		11
12		" Wilmer	m	"	Son	S	23 Mar.	1898	3	" "			"	"	"															1		"		12
13		" Baby	f	"	Daughter	S	13 Mar.	1901	1/12	" "			"	"	"																	"		13
14	32	39 Rost, August	m	"	Head	m	8 Oct	1856	44	Prussia	1893	1896	German	"	"	Blacksmith		1		F.	12		500				1	1	1		German		14
15		" Rosalie	f	"	Wife	m	11 Nov	1863	37	"	1893	"	"	Roman Catholic	"													1	1	1		"		15
16		" Fred	m	"	Son	m	11 Nov	1877	23	Russia	1893	"	"	Russian	"	Car Repairer		1		F.	12		600					1	1	1		"		16
17		" Hedina	f	"	Daughter	S	2 Mar	1878	23	"	1893	"	"	Russian	"												10	1	1	1		"		17
18		" John	m	"	Son	S	21 Nov.	1885	16	"	1893	"	"	"	"												10	1	1	1		"		18
19		" Christian	m	"	Daughter	S	2 Aug.	1890	10	"	1893	"	"	"	"												10	1	1	1		"		19
20		" Olga	f	"	"	S	6 Mar.	1893	8	"	1893	"	"	"	"												10			1		"		20
21		" Ida	f	"	"	S	18 Aug	1895	5	Man. U.			"	Canadian	"															1		"		21
22		" Rosalie	f	"	"	S	2 Aug	1898	2/12	" "			"	"	"															1		"		22
23		" Baby	f	"	"	S	20 Mar	1901	1/12	" "			"	"	"															1		"		23
24	33	40 Kerr, John	m	"	Head	m	15 Mar	1866	35	Austria	1898		Austrian	Austrian	R.C.	Labourer		1											1		Austrian		24
25		" Annie	f	"	Wife	m	12 Sept	1872	28	"	1898		"	"	"	Waitress													1		"		25
26		" Annie	f	"	Daughter	S	6 June	1894	6	"	1898		"	"	"															1		"		26
27		" Peter	m	"	Son	S	13 July	1899	1	Man. U.			"	Canadian	"															1		"		27
28		Fedor, Lobel	m	"	Cousin	S	12 May	1879	21	Austria	1898		"	Austrian	"	Labourer Ry		1											1		English		28
29	34	41 Bell, George	m	"	Head	m		1839	60	Scotland	1870		Scotch	Canadian	Presby	Car Cleaner		1		F.	12		480					1	1	1		"		29
30		" Margaret	f	"	Wife	m	31 Mar.	1848	53	Man. U.			"	"	"														1	1	1		"		30
31	35	42 McCarthy, Daniel	m	"	Head	m	24 May	1859	40	Ont. U.			Irish	"	"	Labourer		1		F.	12		600					1	1	1		"		31
32		" Sarah	f	"	Wife	m	6 Oct	1866	34	England	1870		English	"	"															1	1	1		"		32
33		" Wm J	m	"	Son	S	3 June	1886	14	Man. U.			Irish	"	"	Apprentice Printer		1									10	1	1	1		"		33
34		" Wilfred	m	"	"	S	8 Oct	1887	13	" "			"	"	"												10	1	1	1		"		34
35		" Daniel	m	"	"	S	6 July	1889	11	" "			"	"	"												10	1	1	1		"		35
36		" Thomas P.	m	"	"	S	25 Sept	1892	8	" "			"	"	"															1		"		36
37		" Eva P.	f	"	Daughter	S	22 June	1894	6	" "			"	"	"															1		"		37
38		" Rosetta	f	"	"	S	22 May	1896	4	" "			"	"	"															1		"		38
39		" Richard	m	"	Son	"	8 Oct	1898	2	" "			"	"	"															1		"		39
40		" Stella E.	f	"	Daughter	"	29 June	1901	1/12	" "			"	"	"																			40
41	36	43 Kopisky, Wm.	m	"	Head	m		1869	31	Russia	1898		German	Russian	Lutheran	Labourer		1											1	1	1		German		41
42		" Amelia W.	f	"	Wife	m		1876	24	"	1898		"	"	"															1		"		42
43		" Bertha	f	"	Daughter	S	20 Aug.	1895	5	Man. U.			"	Canadian	"															1		English		43
44		" Adolf	m	"	Son	S	16 Feb.	1900	1	" "			"	"	"																			44
45	37	44 Parkinson, Mary A	f	"	Head	W	14 Apl.	1856	44	England	1887		English	"	Meth.															1	1	1		"		45
46		" Margaret	f	"	Daughter	S	22 Apl	1878	22	"	1892		"	"	"	Book Keeper		1		F.	12		680					1	1	1		"		46
47		" Beatrice M.	f	"	"	S	8 May	1878	22	"	1883		"	"	"	Stenographer		1		F.	12		520					1	1	1		"		47
48		" Ethel	f	"	"	S	8 May	1882	18	"	1883		"	"	"	"		1		F.	12		150					1	1	1		"		48
49		" Edgar	m	"	Son	S	21 July	1879	13	Man. U.			"	"	"	Messenger		1		F.	12						10	1	1	1		"		49
50		" Edith	f	"	Daughter	S	13 May	1890	10	" "			"	"	"																			50